

4 学び

4.1 フィリピの信徒への手紙 1章 1節～11節

- 差出人についてどのように書かれていますか。What do you know about the sender(s)? (v.1)

[A] キリスト・イエスの僕であるパウロとテモテ

[Ref 新共同訳] 1 キリスト・イエスの僕であるパウロとテモテから、フィリピにいて、キリスト・イエスに結ばれているすべての聖なる者たち、ならびに監督たちと奉仕者たちへ。

[Ref 協会共同訳] 1 キリスト・イエスの僕パウロとテモテから、フィリピにいるキリスト・イエスにあるすべての聖なる者たち、ならびに監督たちと奉仕者たちへ。

[Ref NIV] 1 Paul and Timothy, servants of Christ Jesus, To all God's holy people in Christ Jesus at Philippi, together with the overseers and deacons:

[Ref NKJV] 1 Paul and Timothy, bondservants of Jesus Christ, To all the saints in Christ Jesus who are in Philippi, with the bishops and deacons:

[Greek] Παῦλος καὶ Τιμόθεος δούλοι Χριστοῦ Ἰησοῦ πᾶσιν τοῖς ἁγίοις ἐν Χριστῷ, Ἰησοῦ τοῖς ὁσίν ἐν φιλίπποις σὺν ἐπισκόποις καὶ διακόνοις,

[DQ] パウロとテモテはどのような人たちで、自分たちのことをどのように呼んでいますか。

[A] 僕（ドゥーロイ）使徒とは呼ばない。

差出人

- キリスト・イエスの僕
- パウロとテモテ
- 実際は、パウロが書いているものと思われる。

パウロの（通常そう考えられている）書簡（ローマ、1コリント、2コリント、ガラテヤ、フィリピ、フィレモン、1テサロニケ）はローマの信徒への手紙以外は、連名。

[Ref] Col 4:12 あなたがたの一人、キリスト・イエスの僕エパフラスが、あなたがたによろしくとっています。彼は、あなたがたが完全な者となり、神の御心をすべて確信しているようにと、いつもあなたがたのために熱心に祈っています。

(continued)

[DQ] キリスト・イエスの僕とはどのような気持ちで、このように書いているのでしょうか。

[A] キリストのもとに一生とどまる。

[DQ] なぜ使徒と呼ばないのでしょうか。

[A] 使徒であることを強調する必要がない。

[Ref] Rm 1:1 キリスト・イエスの僕たち、神の福音のために選び出され、召されて使徒となったパウロから、――

[Ref] 1Cor 1:1 神の御心によって召されてキリスト・イエスの使徒となったパウロと、兄弟ソステネから、

[Ref] 2Cor 1:1 神の御心によってキリスト・イエスの使徒とされたパウロと、兄弟テモテから、コリントにある神の教会と、アカイア州の全地方に住むすべての聖なる者たちへ。

[Ref] Gal 1:1 人々からでもなく、人を通してでもなく、イエス・キリストと、キリストを死者の中から復活させた父である神とによって使徒とされたパウロ、

[Ref] 1Thess 2:7 わたしたちは、キリストの使徒として権威を主張することができたのです。しかし、あなたがたの間で幼子のようにになりました。ちょうど母親がその子供を大事に育てるように、

[DQ] わたしは、自分とキリスト・イエスとの関係をどう表現するだろうか。

使徒を強調せず、僕

[Ref] 1Cor 7:22 というのは、主によって召された奴隷は、主によって自由の身にされた者だからです。同様に、主によって召された自由な身分の者は、キリストの奴隷なのです。

(continued)

[DQ] テモテはなぜ、ここに加えられているのでしょうか。

[テモテ] Acts 16 も同行、2Cor 1:1, Col 1:1, Chess 1:1, 2Thess 1:1, Philemon 1 (使徒言行録 16 章で確認)

[Ref] 2:20 テモテのようにわたしと同じ思いを抱いて、親身になってあなたがたのことを心にかけている者はほかにいないのです。

[DQ] パウロとテモテ二人が執筆者のでしょうか。

[A] 殆ど主語は「わたし」で、パウロの執筆、しかし、テモテを加えたかったのだろう。

[Note] 「わたし」は、1:3, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 30 など、54 件、わたしたちは、8 カ所のみ。1:2, 3:3, 15, 16, 17, 20, 21, 4:20

[Ref] 1:2 わたしたちの父である神と主イエス・キリストからの恵みと平和が、あなたがたにあるように。

[Ref] 3:17 兄弟たち、皆一緒にわたしに倣う者となりなさい。また、あなたがたと同じように、わたしたちを模範として歩んでいる人々に目を向けなさい。

[Ref] 4:20 わたしたちの父である神に、栄光が世々限りなくありますように、アーメン。

[DQ] わたしと一人称単数でかき、テモテ以外にも、同行者はいたのではないかと思いますが、それでは、なぜ、テモテの名は入れてあるのでしょうか。

- 受け取り人についてどのように書かれていますか。
What do you know about the recipient(s)? (v.1)

受け取り人

[Ref 新共同訳] 1 キリスト・イエスの僕であるパウロとテモテから、フィリピにいて、キリスト・イエスに結ばれているすべての聖なる者たち、ならびに監督たちと奉仕者たちへ。

[Ref 協会共同訳] 1 キリスト・イエスの僕パウロとテモテから、フィリピにいるキリスト・イエスにあるすべての聖なる者たち、ならびに監督たちと奉仕者たちへ。

[岩波] 1 キリスト・イエスの〔奴隷たる〕僕であるパウロとテモテが、フィリピにいる、キリスト・イエスにあるすべての聖なる者たち、ならびに監督たちと執事たちとに〔この手紙を書き送る〕。

[Ref NIV] 1 Paul and Timothy, servants of Christ Jesus, To all God's holy people in Christ Jesus at Philippi, together with the overseers and deacons:

[Ref NKJV] 1 Paul and Timothy, bondservants of Jesus Christ, To all the saints in Christ Jesus who are in Philippi, with the bishops and deacons:

[DQ] フィリピにいるキリスト・イエスにあるすべての聖なる者たち、ならびに監督たちと奉仕者たちへ。とはどのような意味でしょうか。

(continued)

[DQ] 「聖なる者たち」とは

[A] 旧約的なニュアンスがある。

[Ref] Nm 23:9 わたしは岩山の頂から彼らを見／丘の上から彼らを見渡す。見よ、これは独り離れて住む民／自分を諸国の民のうちに数えない。

[Ref] Ps 147:20 どの国に対しても／このように計らわれたことはない。彼らは主の裁きを知りえない。ハレルヤ。

[Ref] Ex 19:5,6 今、もしわたしの声に聞き従い／わたしの契約を守るならば／あなたたちはすべての民の間であって／わたしの宝となる。世界はすべてわたしのものである。6 あなたたちは、わたしにとって／祭司の王国、聖なる国民となる。これが、イスラエルの人々に語るべき言葉である。」

[Ref] Lv 19:1,2 主はモーセに仰せになった。2 イスラエルの人々の共同体全体に告げてこう言いなさい。あなたたちは聖なる者となりなさい。あなたたちの神、主であるわたしは聖なる者である。

[Ref] Dt 7:6 あなたは、あなたの神、主の聖なる民である。あなたの神、主は地の面にいるすべての民の中からあなたを選び、御自分の宝の民とされた。(Dt 14:2)

[DQ] 「キリスト・イエスにある・結ばれている」とは、

[Ref] John 15:1-11

[DQ] 聖なるものたち？ フィリピ教会のみなさんと同じでしょうか。

[A] 神のために生きるようにと、キリスト・イエスにあって、この世から聖別された人々、つまり、全キリスト者をさす。「神の所有とされた民」

[Ref] 1Pet 2:9 しかし、あなたがたは、選ばれた民、王の系統を引く祭司、聖なる国民、神のものとなった民です。それは、あなたがたを暗闇の中から驚くべき光の中へと招き入れてくださった方の力ある業を、あなたがたが広く伝えるためなのです。

[Note] 差出人にも、送り先にも、キリスト・イエスということばが入っている。

[DQ] キリスト・イエス、イエス・キリスト、イエス、キリスト

聖なる者たち？

[Ref] Mt 16:19 わたしはあなたに天の国の鍵を授ける。あなたが地上でつなぐことは、天上でもつなされる。あなたが地上で解くことは、天上でも解かれる。」

(continued)

[Ref 新共同訳] 1 キリスト・イエスの僕であるパウロとテモテから、フィリピにいて、キリスト・イエスに結ばれているすべての聖なる者たち、ならびに監督たちと奉仕者たちへ。

ならびに監督たちと奉仕者たち？

[Ref 協会共同訳] 1 キリスト・イエスの僕パウロとテモテから、フィリピにいるキリスト・イエスにあるすべての聖なる者たち、ならびに監督たちと奉仕者たちへ。

特にある役割の人たちに伝えたいメッセージがあったのだろう。

[岩波] 1 キリスト・イエスの〔奴隷たる〕僕であるパウロとテモテが、フィリピにいる、キリスト・イエスにあるすべての聖なる者たち、ならびに監督たちと執事たちとに〔この手紙を書き送る〕。

[Ref NIV] 1 Paul and Timothy, servants of Christ Jesus, To all God' s holy people in Christ Jesus at Philippi, together with the overseers and deacons:

[Ref NKJV] 1 Paul and Timothy, bondservants of Jesus Christ, To all the saints in Christ Jesus who are in Philippi, with the bishops and deacons:

[DQ] なぜ、監督たちと、奉仕者たちを、ならびにで結んでいるのか。

[A] 監督（エピストポイ）・執事（ディアコノイ：長老（プレスビュテロス） Acts 20:17,18, Tit 1:5-7）
しもべ・仕える人・ディアコネイン Acts 6:2,3

ἐπίσκοπος an overseer a man charged with the duty of seeing that things to be done by others are done rightly, any curator, guardian or superintendent the superintendent, elder, or overseer of a Christian church

Acts 20:28, 1Tim 3:2, Tit 1:7, 1Pe 2:25

- 使徒言行録 16 章によると、パウロ達がフィリピを最初に訪問したとき、どのようなことがあり、どのような人たちと出会いましたか。Who did Paul and his company meet when they visited Philippi for the first time, according to Acts 16? What happened there? (Acts 16)

[Ref] 読むのは、使徒言行録 16 章全体。フィリピについては、Acts 16:11-40

[Ref] Acts 16:1-3 (Timothy) 1 パウロは、デルベにもリストラにも行った。そこに、信者のユダヤ婦人の子で、ギリシア人を父親に持つ、テモテという弟子がいた。2 彼は、リストラとイコニオンの兄弟の間で評判の良い人であった。3 パウロは、このテモテと一緒に連れて行きたかったので、その地方に住むユダヤ人の手前、彼に割礼を授けた。父親がギリシア人であることを、皆が知っていたからである。

- 13 安息日に町の門を出て、祈りの場所があると思われる川岸に行った。
- 14 ティアティラ市出身の紫布を商う人で、神をあがめるリディア
- 16 占いの霊に取りつかれている女奴隷
- 19 ところが、この女の主人たちは、金もうけの望みがなくなってしまったことを知り、パウロとシラスを捕らえ、役人に引き渡すために広場へ引き立てて行った。(その後投獄 23)
- 33, 34 まだ真夜中であったが、看守は二人を連れて行って打ち傷を洗ってやり、自分も家族の者も皆すぐに洗礼を受けた。この後、二人を自分の家に案内して食事を出し、神を信じる者になったことを家族ともども喜んだ。
- 37 ところが、パウロは下役たちに言った。「高官たちは、ローマ帝国の市民権を持つわたしたちを、裁判にもかけずに公衆の面前で鞭打ってから投獄したのに、今ひそかに釈放しようとするのか。いや、それはいけない。高官たちが自分でここへ来て、わたしたちを連れ出すべきだ。」
- 40 牢を出た二人は、リディアの家に行って兄弟たちに会い、彼らを励ましてから出発した。

Acts 16:4-11 マケドニアへ

12 そこから、マケドニア州第一区の都市で、ローマの植民都市であるフィリピに行った。そして、この町に数日間滞在した。

去らなければならなかった。

(continued)

その後の関係

1. 献金：4:15, 16 15 ピリピの人たちよ。あなたがたも知っているとおりに、わたしが福音を宣伝し始めたころ、マケドニヤから出かけて行った時、物のやりとりをしてわたしの働きに参加した教会は、あなたがたのほかには全く無かった。16 またテサロニケでも、一再ならず、物を送ってわたしの欠乏を補ってくれた。
2. 女性：4:2,3 2 わたしはエボディアに勧め、またシンティケに勧めます。主において同じ思いを抱きなさい。3 なお、真実の協力者よ、あなたにもお願いします。この二人の婦人を支えてあげてください。二人は、命の書に名を記されているクレメンスや他の協力者たちと力を合わせて、福音のためにわたしと共に戦ってくれたのです。
3. エパフロディト：25 ところでわたしは、エパフロディトをそちらに帰さねばならないと考えています。彼はわたしの兄弟、協力者、戦友であり、また、あなたがたの使者として、わたしの窮乏のとき奉仕者となってくれましたが、26 しきりにあなたがた一同と会いたがっており、自分の病気があなたがたに知られたことを心苦しく思っているからです。27 実際、彼はひん死の重病にかかりましたが、神は彼を憐れんでくださいました。彼だけでなく、わたしをも憐れんで、悲しみを重ねずに済むようにしてくださいました。28 そういうわけで、大急ぎで彼を送ります。あなたがたは再会を喜ぶでしょうし、わたしも悲しみが和らぐでしょう。

- どのような祈りのことばで始めていますか。 What is the first prayer? (v2)

恵みと平和

[Ref] 2 わたしたちの父である神と主イエス・キリストからの恵みと平和が、あなたがたにあるように。

[Ref 協会共同訳] 2 私たちの父なる神と主イエス・キリストから、恵みと平和があなたがたにありますように。

[Ref NIV] 2 Grace and peace to you from God our Father and the Lord Jesus Christ.

[Ref NKJV] 2 Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

[DQ] 「恵み」とは何でしょうか。

[Note] 恵み（カリス：秩序・美しさ・素晴らしいものを与えようという願望・その働き）

[Ref] 2Cor 8:4 聖なる者たちを助けるための慈善の業と奉仕に参加させてほしいと、しきりにわたしたちに願い出たのでした。

[DQ]パウロは手紙の最初は、この二つのことばで始めますが、何を伝えたいのでしょうか。

[A] 神様からの恵みと、神様の平和に目を向けることを願ひ。

[DQ] 恵みを意識しない、平和を感じない状態とはどのような状態だろうか。

[DQ] なぜ「わたしたちの父である神と主イエス・キリストから」なのでしょう。

恵み χάρις: I. grace that which affords joy, pleasure, delight, sweetness, charm, loveliness: grace of speech
 II. good will, loving-kindness, favour of the merciful kindness by which God, exerting his holy influence upon souls, turns them to Christ, keeps, strengthens, increases them in Christian faith, knowledge, affection, and kindles them to the exercise of the Christian virtues
 III. what is due to grace the spiritual condition of one governed by the power of divine grace the token or proof of grace, benefit a gift of grace benefit, bounty
 IV thanks, (for benefits, services, favours), recompense, reward

(continued)

[DQ] ここで言われている「平和」とは何でしょうか。

[A] 神様から与えられた、神様との、平和があるじょうたい。

[Ref] Rm 5:1,2 このように、わたしたちは信仰によって義とされたのだから、わたしたちの主イエス・キリストによって神との間に平和を得ており、このキリストのお陰で、今の恵みに信仰によって導き入れられ、神の栄光にあずかる希望を誇りにしています。

[Ref] Eph 2:14-16 実に、キリストはわたしたちの平和であります。二つのものを一つにし、御自分の肉において敵意という隔ての壁を取り壊し、15 規則と戒律づくめの律法を廃棄されました。こうしてキリストは、双方を御自分において一人の新しい人に造り上げて平和を実現し、16 十字架を通して、両者を一つの体として神と和解させ、十字架によって敵意を滅ぼされました。

[DQ] Mt5:9 とも関係していますか。

[Ref] Mt 5:9 平和を実現する人々は、幸いである、／その人たちは神の子と呼ばれる。

[Ref] John 16:31-33 イエスはお答えになった。「今ようやく、信じるようになったのか。32 だが、あなたがたが散らされて自分の家に帰ってしまい、わたしをひとりきりにする時が来る。いや、既に来ている。しかし、わたしはひとりではない。父が、共にいてくださるからだ。33 これらのことを話したのは、あなたがたがわたしによって平和を得るためである。あなたがたには世で苦難がある。しかし、勇気を出しなさい。わたしは既に世に勝っている。」

[Ref] John 14:27 わたしは、平和をあなたがたに残し、わたしの平和を与える。わたしはこれを、世が与えるように与えるのではない。心を騒がせるな。おびえるな。

[DQ] 「わたしたちの父である神と主イエス・キリスト」どのような関係でしょうか。

- フィリピの人たちについて、どのように述べていますか。 What does Paul say about the Philippians? (vs 3-6)

[Ref] 3-6 わたしは、あなたがたのことを思い起こす度に、わたしの神に感謝し、4 あなたがた一同のために祈る度に、いつも喜びをもって祈っています。5 それは、あなたがたが最初の日から今日まで、福音にあずかっているからです。6 あなたがたの中で善い業を始められた方が、キリスト・イエスの日までに、その業を成し遂げてくださると、わたしは確信しています。

この手紙には「喜び」という言葉が多い。

[Ref 聖書協会共同訳] 3 私は、あなたがたのことを思い起こす度に、私の神に感謝し、4 あなたがた一同のために祈る度に、いつも喜びをもって祈っています。5 それは、あなたがたが最初の日から今日に至るまで、福音にあずかっているからです。6 あなたがたの間で善い業を始められた方が、キリスト・イエスの日までにその業を完成してくださると、私は確信しています。

[Ref NIV] 3 I thank my God every time I remember you. 4 In all my prayers for all of you, I always pray with joy 5 because of your partnership in the gospel from the first day until now, 6 being confident of this, that he who began a good work in you will carry it on to completion until the day of Christ Jesus.

[Ref NKJV] 3 I thank my God upon every remembrance of you, 4 always in every prayer of mine making request for you all with joy, 5 for your fellowship in the gospel from the first day until now, 6 being confident of this very thing, that He who has begun a good work in you will complete it until the day of Jesus Christ;

[DQ] このことばを聞いて、受け手としては、どのようなことを感じますか。(v3,4)

[DQ] 「わたしの神」となぜ言うのでしょうか。(3)

[DQ] 喜びや感謝の根拠は何でしょうか。

[A] 「あなたがたが最初の日から今日まで、福音にあずかっているからです」(5)

[DQ] どのようなことを「あなたがた一同のために(とりなして)祈って」いたのでしょうか。

- 「福音にあずかっている」とはどのような意味でしょうか。What does ‘partnership in the gospel’ mean? (v5)

[A] partnership のような、共に、一緒に、関わっている、それが、コイノニア。

[Ref] 5 それは、あなたがたが最初の日から今日まで、福音にあずかっているからです。

[Ref 新改訳] 5 あなたがたが、最初の日から今日まで、福音を広めることにあずかって来たことを感謝しています。

[Ref NIV] 5 because of your partnership in the gospel from the first day until now,

[Ref NKJV] 5 for your fellowship in the gospel from the first day until now,

[DQ] 最初の日が、Acts 16 の記事を意味するとすると、どのようなことが考えられますか。

与る κοινωνία fellowship, association, community, communion, joint participation, intercourse

A. the share which one has in anything, participation

B. intercourse, fellowship, intimacy the right hand as a sign and pledge of fellowship (in fulfilling the apostolic office)

C. a gift jointly contributed, a collection, a contribution, as exhibiting an embodiment and proof of fellowship

Phil 2:1, 3:10, 1John 1:3, 6, 7

- 「善い業」(6) とは何をさすのでしょうか。 What is good work in verse 6?

[DQ] 「あなたがたの中で善い業を始められた方」とはだれですか。

[A] おそらく神様。

[Ref] 6. あなたがたの中で善い業を始められた方が、キリスト・イエスの日までに、その業を成し遂げてくださると、わたしは確信しています。

[Ref 聖書協会共同訳] 6 あなたがたの間で善い業を始められた方が、キリスト・イエスの日までにその業を完成してくださると、私は確信しています。

[Ref NIV] 6 being confident of this, that he who began a good work in you will carry it on to completion until the day of Christ Jesus.

[Ref NKJV] 6 being confident of this very thing, that He who has begun a good work in you will complete it until the day of Jesus Christ;

[Ref] 2Cor 5:17 だから、キリストと結ばれる人はだれでも、新しく創造された者なのです。古いものは過ぎ去り、新しいものが生じた。

[Ref] 1Cor 1:7,8 あなたがたは賜物に何一つ欠けるところがなく、わたしたちの主イエス・キリストの現れを待ち望んでいます。8 主も最後まであなたがたをしっかりと支えて、わたしたちの主イエス・キリストの日に、非のうちどころのない者にしてくださいます。

[Ref] Phil 3:16 いずれにせよ、わたしたちは到達したところに基づいて進むべきです。

[A] 変革・神様の再創造の業

(continued)

[DQ] この「善い業」はいつはじめられ、いつまで続くのでしょうか。

[A] はじまり：第一義的には、神の方を向いてあるきだしとき。第二義的には、はじめから。

完成：キリストの日、

[Ref] 1Cor 13:12 わたしたちは、今は、鏡におぼろに映ったものを見ている。だがそのときには、顔と顔とを合わせて見ることになる。わたしは、今は一部しか知らなくとも、そのときには、はっきり知られているようにはっきり知ることになる。

[Ref] 1John 3:2 愛する者たち、わたしたちは、今既に神の子ですが、自分がどのようになるかは、まだ示されていません。しかし、御子が現れるとき、御子に似た者となるということを知っています。なぜなら、そのとき御子をありのままに見るからです。

[Note] Please be patient. God is not finished with me yet.

[DQ] 「成し遂げる」「完成する」はどのような状態を言っているのでしょうか。

[DQ] わたしたち、または、ピリピのひとたちは、ただ、「善い業」の完成を待っていれば良いのでしょうか。

[Ref] Jas 2:28-22, 22 アブラハムの信仰がその行いと共に働き、信仰が行いによって完成されたことが、これで分かるでしょう。

[Ref] Mt 4:17 そのときから、イエスは、「悔い改めよ。天の国は近づいた」と言って、宣べ伝え始められた。

神の業は人の業ではない？

- パウロのフィリピの信徒への思いについてはどのように書かれていますか。What does Paul describe his heart toward the Philippians? (v7,8)

[Ref] 7 わたしがあなたがた一同についてこのように考えるのは、当然です。というのは、監禁されているときも、福音を弁明し立証するときも、あなたがた一同のことを、共に恵みにあずかる者と思って、心に留めているからです。8 わたしが、キリスト・イエスの愛の心で、あなたがた一同のことをどれほど思っているかは、神が証ししてください。

[Ref 聖書協会共同訳] 7 私があなたがた一同についてこのように考えるのは、当然です。というのは、獄中にいるときも、福音を弁明し立証しているときも、あなたがた一同を、共に恵みにあずかる者と思って心に留めているからです。8 私が、キリスト・イエスの深い憐れみの心で、あなたがた一同をどれほど思っているかは、神が証ししてください。

[Ref NIV] 7 It is right for me to feel this way about all of you, since I have you in my heart and, whether I am in chains or defending and confirming the gospel, all of you share in God's grace with me. 8 God can testify how I long for all of you with the affection of Christ Jesus.

[Ref NKJV] 7 It is right for me to think this way about all of you, because you hold me in your heart, for all of you share in God's grace with me, both in my imprisonment and in the defense and confirmation of the gospel. 8 For God is my witness, how I long for all of you with the compassion of Christ Jesus.

[Ref] 8 μάρτυς γάρ μου ὁ θεός ὡς ἐπιποθῶ πάντα ὑμᾶς ἐν σπλάγχνοις Χριστοῦ Ἰησοῦ.

[DQ] なぜ、このようなことを言っているのでしょうか。

[DQ] ここでの「恵み」はどのようなものをさしているのでしょうか。

[A] 「監禁されているときも、福音を弁明し立証するときも、」と関係があるのだろう。

[DQ] 共に恵みにあずかる者として、心に留めているとは？

[共にあずかる συγκαινωνός]:
participant with others in anything, joint partner
Rm 11:17, 1Cor 9:23, Phl1:7

気が気でないのか・同労しているのか

[思っている ἐπιποθέω] to long for, desire to pursue with love, to long after to lust, harbour forbidden desire

[深い憐れみの心で σπλάγχνον] bowels, intestines, (the heart, lungs, liver, etc.) bowels the bowels were regarded as the seat of the more violent passions, such as anger and love; but by the Hebrews as the seat of the tenderer affections, esp. kindness, benevolence, compassion; hence our heart (tender mercies, affections, etc.) a heart in which mercy resides

- どのように祈っていますか。What does Paul pray for the Philippians? (vs 9-11)

[Ref] 9 わたしは、こう祈ります。知る力と見抜く力とを身に着けて、あなたがたの愛がますます豊かになり、10 本当に重要なことを見分けられるように。そして、キリストの日に備えて、清い者、とがめられるところのない者となり、11 イエス・キリストによって与えられる義の実をあふれるほどに受けて、神の栄光と誉れとをたたえることができるように。

祈りの概要・中心

[聖書協会共同訳] 9 私は、こう祈ります。あなたがたの愛が、深い知識とあらゆる洞察を身に着けて、ますます豊かになり、10 本当に重要なことを見分けることができますように。そして、キリストの日には純粋で責められるところのない者となり、11 イエス・キリストによって与えられる義の実に満たされて、神を崇め、賛美することができますように。

[NIV] 9 And this is my prayer: that your love may abound more and more in knowledge and depth of insight, 10 so that you may be able to discern what is best and may be pure and blameless for the day of Christ, 11 filled with the fruit of righteousness that comes through Jesus Christ—to the glory and praise of God.

[NKJV] 9 And this I pray, that your love may abound still more and more in knowledge and all discernment, 10 that you may approve the things that are excellent, that you may be sincere and without offense till the day of Christ, 11 being filled with the fruits of righteousness which are by Jesus Christ, to the glory and praise of God.

[Greek] 9 Και τοῦτο προσεύχομαι, ἵνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν ἔτι μᾶλλον και μᾶλλον περισσεύη αἰσθήσει

[祈る προσεύχομαι] to offer prayers, to pray

(continued)

[DQ] 「知る力（真の知識）と見抜く力（識別力）」は、どのようなもので「愛が豊かになる」こととどのように関係しているのでしょうか。

愛が豊かになることが目的

[A] Fact Fullness by Hans Rosling: FACTFULNESS (ファクトフルネス) 10の思い込みを乗り越え、データを基に世界を正しく見る習慣 <https://www.gapminder.org>

[Ref] 9 わたしは、こう祈ります。知る力と見抜く力を身に着けて、あなたがたの愛がますます豊かになり、

真の知識・識別力とは？

[Ref Cf] Rm 10:2,3 わたしは彼らが熱心に神に仕えていることを証しますが、この熱心さは、正しい認識に基づくものではありません。3なぜなら、神の義を知らず、自分の義を求めようとして、神の義に従わなかったからです。

[DQ] なぜこれらが必要なのでしょうか。お互いに優しくしてあげれば、それで善いのではないのでしょうか。

[知る力 ἐπίγνωσις] precise and correct knowledge used in the NT of the knowledge of things ethical and divine

[Ref] Rm 3:20 なぜなら、律法を実行することによって、だれ一人神の前で義とされないからです。律法によって、罪の自覚しか生じないのです。

[見抜く力 αἴσθησις] (聖書ではこのみ；理性的、道徳的識別力) I. perception, not only by the senses but by the intellect

II. cognition, discernment of moral discernment in ethical matters

[Ref] Prv 1:2 これは知恵と諭しをわきまえ／分別ある言葉を理解するため

[Ref] Prv 2:5 あなたは主を畏れることを悟り／神を知ることによって到達するであろう。

(continued)

[DQ] 本当に重要なこととは何でしょうか。(V10)

本当に重要なこと

[Ref] 10 本当に重要なことを見分けられるように。そして、キリストの日に備えて、清い者、とがめられるところのない者となり、

見分ける (知り・識別する)

[重要なこと διαφέρω] I. to bear or carry through any place

II. to carry different ways

A. to carry in different directions, to different places of people who are carried hither and thither in a ship, driven to and fro

B. to differ, to test, prove, the good things that differ, to distinguish between good and evil, lawful and unlawful, to approve of things that excel, to differ from one to excel, surpass one

C. impersonally, it makes a difference, it matters, is of importance

[Ref] Mt 6:26, 10:31, 12:12 Mk 11:16, Lk 12:7, 24, Acts 13:49, 27:27, Rm 2:8, 1Cor 15:41, Gal 2:6, 4:1

[Note] 異なっているものを区別するのではなく、正しい価値観を持つことができるようになる。

[DQ] 「キリストの日に備えて、清い者、とがめられるところのない者となり」は、6節の完成と関係していますか。

[DQ] 「義の実」とは何でしょうか。

義の実

[Ref] 11 イエス・キリストによって与えられる義の実をあふれるほどに受けて、神の栄光と誉れとをたたえることができるように。

[Ref] Jas 3:17,18 上から出た知恵は、何よりもまず、純真で、更に、温和で、優しく、従順なものです。憐れみと良い実に満ちています。偏見はなく、偽善的でもありません。18 義の実は、平和を実現する人たちによって、平和のうちに蒔かれるのです。

[Note] 究極的な目的：神の栄光と誉れとをたたえることができるように。(v11b)

神の栄光を現す